

# programa

**viernes 18 de diciembre**

**11:00 h. - 12:00 h.**

“Gone Native”? The Indianization of Hill Stations in the Novels of Anita Desai and Kiran Desai

Dra. Jill Didur. Experta en Cultura y Literatura India.  
Concordia University, Montreal, Canadá.

**12:00 h. - 12:30 h.**

Pausa-café

**12:30 h. - 13:30 h.**

Slumking Millionaire: La riqueza en un Slum de Bombay. Una producción de Worldbrand Society sobre la investigación: “100 Familias Indias nos cuentan su historia”

D. Jesús Menéndez Pabón. Presidente de Worldbrand Society.

**13:30 h.**

Acto de clausura y entrega de diplomas de asistencia

Dña. Ana Fernández García. Vicerrectora de Internacionalización y Cooperación al Desarrollo.

Dña. Marta Pérez Toral. Directora de Área de Actividades Culturales.  
Dña. Carmen Escobedo de Tapia. Coordinadora de las Jornadas.

## Exposición permanente

- La India tangible con la colaboración de Symatai y de los alumnos de 4.º y 5.º curso de Filología Inglesa.
- La India a través de los libros con la colaboración de la Librería Cervantes, Oviedo.

## DESTINATARIOS

Esta Jornada va dirigida a la comunidad universitaria y a personas relacionadas con el mundo de la cultura y de otros ámbitos del Principado.

## ORGANIZACIÓN

Universidad de Oviedo. Departamento de Filología Anglogermánica y Francesa.

## COLABORAN

Embajada de la Republica Federal de La India en España.  
Cámara de Comercio de Oviedo.  
Vicerrectorado de Extensión, Cultura y Deportes.  
Vicerrectorado de Internacionalización y Cooperación al Desarrollo.  
Decanato de la Facultad de Filología.  
Departamento de Filología Anglogermánica y Francesa.

## COORDINADORA

Dña. Carmen Escobedo de Tapia.  
Departamento de Filología Anglogermánica y Francesa.

## LUGAR DE CELEBRACIÓN

Salón de Actos de la Facultad de Filología. Campus del Milán.

## CERTIFICADO DE ASISTENCIA

Inscripción gratuita: [www.uniovi.es](http://www.uniovi.es)  
Los asistentes que acrediten una presencia mínima del 80% tendrán derecho a la obtención de un diploma expedido por la Universidad de Oviedo.

II JORNADAS UNIVERSITARIAS SOBRE LA

india

Una, diversa  
y siempre cerca

OVIEDO, 17 Y 18 DE DICIEMBRE DE 2009

SALÓN DE ACTOS DE LA FACULTAD DE FILOLOGÍA  
CAMPUS DEL MILÁN

Una, diversa

y siempre cerca



# programa

jueves 17 de diciembre

10:15 h. - 10:30h.

Acto de apertura

Excmo. Rector Magnífico de la Universidad de Oviedo, D. Vicente Gotor Santamaría.

Excma. Embajadora de la India en España, Sra. Dña. Sujata Mehta. D. José M<sup>a</sup> F. Cardo, Jefe del Dpto. de Filología Anglogermánica y Francesa.

Dña. Carmen Escobedo de Tapia, Coordinadora de la Jornada.

10:30 h. -11:30 h.

Women's Lives, Women's Words

Dra. CS Lakshmi. Directora de SPARROW (Sound and Picture Archives for Research on Women) y escritora.

11:30 h. - 12:00 h.

Pausa-café

12:00 h. - 13:00 h.

Experiencia de una empresa asturiana en la India

D. Pedro Quirós. Director de Marketing de Talleres Zitron.

13:30 h. - 15:30 h.

Comida

15:30 h. - 18:30 h.

CINE FORUM

Fuego (Deepa Mehta) y Slumdog Millionaire (Danny Boyle): un análisis de la realidad contemporánea india

Coordina Dña. Ana García Arroyo. Profesora de la Universidad Rovira i Virgili.

18:30 h. - 19:30 h.

La gastronomía india y su filosofía

Con la colaboración del Restaurante Kin de Oviedo.

Las Segundas Jornadas sobre la India, pretenden dar continuidad a un encuentro que surge en el ámbito de la Universidad de Oviedo pero que resulta del máximo interés no solo para la comunidad universitaria sino también para otros ámbitos y sectores del Principado.

El desarrollo de la Jornada abarcará dos bloques: el dictado de diversas conferencias sobre distintos aspectos culturales de la India y por otra parte está previsto realizar una serie de talleres diversos con libros, música y danza, fotografía, cine forum, carteles, restauración, etc.

El apartado de intervenciones contará con la presencia de personal invitado experto en la materia, y en esta segunda edición, hemos pretendido atender al proceso de internacionalización en el que se encuentra inmerso el panorama universitario, en el que sin duda las potencias emergentes asiáticas han de jugar un papel de relevancia.

Efectivamente el apoyo de la Embajada de la India en España y la presencia de la Excma. Embajadora Sra. Sujata Mehta, se verá completado con el de otras instituciones como la Universidad canadiense Concordia University de Montreal representada por la Dra. Jill Didur, experta en Literatura y Cultura Indias, y académica de reconocida solvencia en Canadá y que nos ofrecerá una visión de la narrativa india femenina desde una perspectiva eco crítica.

D. Jesús Menéndez Pabón, presidente de Worldbrand Society, organización cuyo principal objetivo es trabajar por el acercamiento y entendimiento de culturas, y que esta realizando una investigación

en India, "100 Familias Indias nos cuentan su Historia", ofrecerá una imagen familiar de una cultura tan compleja, rica y diversa como la de la India, utilizando el concepto universal de Familia.

Del mismo modo está prevista la participación de la Dra. CS Lakshmi, autora india de gran proyección en el mundo literario de la India y el anglosajón. Fundadora y directora de SPARROW (Sound and Picture Archives for Research on Women) que trabaja con narrativa femenina. Es editora de numerosos trabajos y autora de varias historias cortas que tienen como tema fundamental India, su historia y su cultura.

Por otra parte, conscientes de la labor que desde la Cámara de Comercio de Oviedo se desarrolla para establecer puentes de intercambio económico entre el Principado de Asturias y este gran país asiático, contaremos con la presencia de D. Pedro Quirós, Director de Marketing de Talleres Zitron, con el fin de que se pueda dar a conocer la visión que se obtiene de las experiencias comerciales y de los intercambios mercantiles que se llevan a cabo entre empresarios con intereses tanto en la India como en el Principado.

Esta previsto un Cine Forum, atendiendo a la importancia de la industria cinematográfica de Bollywood, con la proyección y posterior debate coordinado por la Dra. Ana García Arroyo de la Universidad Rovira y Virgili de Tarragona, experta en India y autora de varias publicaciones de diversa índole sobre el subcontinente.

Finalmente se ofrecerá un taller degustación, con el afán de conocer de primera mano la gastronomía india y la filosofía que subyace a la elaboración de sus platos como parte de su rica cultura.

La iniciativa que promovemos va a abordar unos contenidos de actualidad, que son reflejo de una sociedad multicultural, en continua transformación y con ello queremos fomentar el acercamiento entre occidente y este gran país asiático, en el que los vínculos comerciales y económicos son de especial relevancia para propiciar intercambios a nivel cultural, universitario o de otra índole.

india

Una, diversa

y siempre cerca